



Groupement d'intérêts
pour la sécurité des décharges
de la Région bâloise

24 août 2011

24. August 2011

Sécurisation durable Roemisloch: Bulletin du chantier ***Nachhaltige Sicherung Roemisloch: Baustellen-Bulletin***

Travaux en cours

Laufende Arbeiten

- Pompage des eaux souterraines
- Prélèvement des eaux souterraines et des eaux pompées.
- Excavation de l'horizon mixte
- Chargement des containers
- Transport des containers hors site
- Réévaluation de la quantité d'horizon mixte contenu dans la décharge à l'aide des informations recueillies lors de la réalisation des sondages de sol

Excavation et transport au cours de la période: environ 1 170 tonnes

Total excavé: environ 2 300 tonnes (avancement: ~48 pour cent)

- *Betrieb der Grundwasser-Pumpsysteme im Zu- und Abstrombereich der Deponie*
- *Probenahme zur Inbetriebnahme der Grundwasserpumpsysteme*
- *Aushubarbeiten im Bereich der Mischschicht (Mixed Layer)*
- *Befüllung der Spezialcontainer*
- *Abtransport der Spezialcontainer*
- *Neubeurteilung der Aushubmengen der Mischschicht (Mixed Layer) basierend auf den Resultaten der Bodenerprobung*

Aushub- und Abtransportleistung für den ganzen Zeitraum: etwa 1'170 Tonnen

Kumulierter Aushub: circa 2'300 Tonnen (ca. 48 Prozent der Gesamtmenge)

Travaux prévus

Vorgesehene Arbeiten

- Pompage des eaux souterraines
- Prélèvement des eaux souterraines et des eaux pompées
- Excavation et transport hors site de l'horizon mixte par containers
- *Betrieb der Grundwasser-Pumpsysteme im Zu- und Abstrombereich der Deponie*
- *Probenahme Grundwasserpumpsysteme*
- *Aushub im Bereich der Mischschicht (Mixed Layer) und Abtransport der Spezialcontainer*